

授業科目 NO. 621 看護英語論文

Guide to Reading Nursing Research Papers

授業の形態：講義

単位数（時間数）：1単位（15時間）

開講年次・学期：3年次・前後期

必修・選択の別：選択

キーワード：英語読解，学術論文

1 金沢医科大学看護学部への到達目標（全科目共通です）

- ① 豊かな人間性と倫理観
- ② 看護学の知識と技術、及び実践力
- ③ 地域志向を視野に入れた専門性の獲得
- ④ 生涯学習能力
- ⑤ 国際的視野の獲得

2 学習目標

1) 一般目標（GIO）

保健・医療・福祉に関する国際的な諸問題の動向を把握する能力を修得するために、科学的な資料を読み解く力を養う。英語の学術論文の構成やルールを学び、看護に関連する論説文、学術論文を読解できる力を養う。

2) 行動目標（SBO）※カッコ内の数字は上記の金沢医科大学看護学部への到達目標との関連を示す。

- (1) 専門職として、看護に関連する論説文および学術論文を読むことの重要性を理解できる。
(②④⑤)
- (2) 英語の学術論文の構成やルールを説明できる。(②④⑤)
- (3) 学術論文の抄録を読むことができる。(②④⑤)
- (4) グループで英語の学術論文を読むことができる。(②④⑤)
- (5) 読解した英論文の要点を捉え、ノート作成及び簡単なプレゼンテーションができる。
(④⑤)

3 学習内容

授業の内容については、授業計画に示す。

4 評価

評価項目	評価割合
定期試験成績	%
実習成績	%
レポート	50%
授業態度	%
小テスト	%
その他（プレゼンテーション）	50%
合計	100%

（特記事項）

レポートはグループ課題とともに、個人課題も出題する。プレゼンテーションでは、グループ課題とその発表における個々の取り組みについて評価する。

5 教育担当者

科目責任者：浅野 きみ

教 授 長山 豊（精神看護学）
 准 教 授 浅野 きみ（成人看護学）
 講 師 WOODS Craig（ウッズ クレイグ）（一般教育機構 英語）
 助 教 横山 裕介（小児看護学）
 助 教 妹尾 美咲（公衆衛生看護学）

6 教育担当者の実務経験

担当教員（長山、浅野、横山、妹尾）は看護師としての実務経験を有している。また、長山、浅野は英語論文に関する筆者としての経験を有している。

担当教員（Woods）は実務で英語教育を行っているネイティブスピーカーである。

7 教科書

特に指定しない。

8 推薦参考書

和田朋子：初めての英語論文 パターン表現&文例集、すばる舎
 吉田友子：アカデミックライティング入門、慶応義塾大学出版会
 坂下玲子：系統看護学講座、別巻看護研究、医学書院

9 準備学習に必要な時間及び具体的な学修シラバス内容

- 1) 授業1コマにつき、事前学習・事後学習として計180分程度必要です。
- 2) 英語の学術論文を読むにあたり、全文を逐語的に翻訳することのみでは、評価基準を満たすことは困難です。和文論文を読む場合と同様に、研究目的、研究手法、研究用語、統計結果

が示す意味や研究の意義について理解することが求められます。そのため、前期講義「看護研究の基本」で用いた教科書や、関連する科目の講義資料等も活用しながら、論文全体の構造と内容を把握する読解を行ってください。

10 課題（試験やレポート等）に関するフィードバック

- 1) レポート課題の評価指標提示とフィードバックは Google classroom 内で行う。
- 2) プレゼンテーションに対する評価指標提示とフィードバックは授業時に行う。

11 履修上の注意事項

- 1) Google classroom を主体に講義をすすめます。開講日前に科目のリンクとクラスコードを履修者にお知らせしますので、各自で classroom に参加して講義に臨んでください。
- 2) 資料や課題は classroom に提示します。
- 3) 講義では英文の読解や入力を求めますので、スマートフォンではなく十分に充電された PC を毎回持参してください。

12 オフィスアワー等

質問は授業時、e-mail、または研究室（原則アポイントメントを取ること）で受ける。

長山（naga-y@kanazawa-med.ac.jp）

浅野（asanok@kanazawa-med.ac.jp）

Woods（cwoods@kanazawa-med.ac.jp）

横山（kuyonsa@kanazawa-med.ac.jp）

妹尾（sawa@kanazawa-med.ac.jp）

第3学年

看護英語論文

学期	回数	開講日	時限	区分	講義・実習内容	レポート/小テスト等	講座・科目群名	教員名
後	1	11月05日（木）	4	講義	英語論文の基本原則(1)	ディスカッション、レポート	成人看護学,一般教育機構 英語	浅野准教授,Woods講師
後	2	11月12日（木）	4	講義	英語論文の基本原則(2)	ディスカッション、レポート	一般教育機構 英語	Woods講師
後	3	11月19日（木）	4	講義	英語論文の基本原則(3)	ディスカッション、レポート	一般教育機構 英語	Woods講師
後	4	12月24日（木）	4	講義	学術論文の講読(1)、抄録の読解内容の発表	プレゼンテーション、ディスカッション、レポート	成人看護学,精神看護学,小児看護学,公衆衛生看護学	浅野准教授,長山教授,横山助教,妹尾助教
後	5	1月07日（木）	4	講義	文献検索、ジャーナルクラブ形式について	ディスカッション	精神看護学,小児看護学,成人看護学,公衆衛生看護学	長山教授,横山助教,浅野准教授,妹尾助教
後	6	1月14日（木）	4	講義	学術論文の講読(2)	ディスカッション	成人看護学,精神看護学,小児看護学,公衆衛生看護学	浅野准教授,長山教授,横山助教,妹尾助教
後	7	1月28日（木）	4	講義	学術論文の講読(3)、学術論文の読解内容の発表(1)	プレゼンテーション、ディスカッション	成人看護学,精神看護学,小児看護学,公衆衛生看護学	浅野准教授,長山教授,横山助教,妹尾助教
後	8(0.5)	1月28日（木）	5	講義	学術論文の読解内容の発表(2)、まとめ	レポート	成人看護学,精神看護学,小児看護学,公衆衛生看護学	浅野准教授,長山教授,横山助教,妹尾助教